Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 95 (1969)
Heft: 15

Rubrik: Stimmen zur Zeit

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aus Gullivers Reisen

Max Mumenthaler

Die Segel voll Wind
und das Herz voller Mut,
dem gezwirbelten
Schnurrbart zu Willen,
fuhr Gulliver quer
durchs Karibische Meer
hinaus
zu den Kleinen Antillen.

«Kurs auf Anguilla!»
dröhnt's von der Brücke,
«Snake Island sei unser,
noch heute!
Klar die Kanonen
und spuckt in die Hände,
ahoi, es gibt Whisky
und Beute.»

Ein freudiges Johlen
aus heiseren Kehlen
belebte
die alte Fregatte,
und Gulliver wußte
wie wackere Helden
und treue Piraten
er hatte.

Und nachts, als sie schliefen,
in Kokosnußschalen,
die Herren
im Reich der Korallen,
ist britisches Recht
auf die Liliputaner
der Schlangeninsel
gefallen.

Die Mafia-Träume,
die Träume der Freiheit,
sie wurden
zu sengender Asche,
und Gulliver steckte
die sechstausend Zwerge
dem Frieden zulieb
in die Tasche.

So hat er es doch
bei den Riesen gelernt,
bei den Brobdignags
östlicher Breiten.
Nun wohl,
es mög ihm der schöne Sieg
nie leidiges Bauchweh
bereiten!

sansilla
Medizinisches Mund- und Gurgelwasser
für unser Klima

Ironische Konfrontation

«Viele Frauen in den sozialistischen Staaten, besonders in der Sowjetunion, werden sich kaum vorstellen können, unter welchen Verhältnissen und Bedingungen die Frauen in einem so hochindustrialisierten Staat wie die Schweiz leben. Diese Verhältnisse würden ihnen direkt mittelalterlich vorkommen. Wegen des verhängnisvollen Einflusses der Kirche sind die Frauen in der Schweiz noch weitgehend rechtlos. Die schlechtbezahlte Frauenarbeit ist wie in jedem kapitalistischen Staat eine Quelle zusätzlicher Profitmacherei. Plätze in den Kinderkrippen sind für eine normale Arbeiterfamilie unerschwinglich. Die Arbeit in der Landwirtschaft ist noch heute hauptsächlich von Hand. Unser Ziel ist die Gleichberechtigung der Frau im gesamtschweizerischen Rahmen sowie der Kampf für Frieden, Fortschritt und Demokratie. Unser Endziel ist die Errichtung sozialistischer Verhältnisse in der Schweiz. Ich freue mich, daß ich die Sowjetunion besucht habe; von ganzem Herzen gratuliere ich den sowjetischen Frauen zu ihren Erfolgen.»

Dies schrieb Vera Grässlin, Basel, Mitglied der ‹Schweizerischen Frauenvereinigung für Frieden und Fortschritt›. Und sie schrieb es im sowjetischen Parteiblatt ‹Iswestija›.

●

«... Zusammenfassend kann wohl gesagt werden, daß das Problem der ökonomischen und politischen Gleichberechtigung der Frau sowohl in der Sowjetunion als auch in den Volksdemokratien bis heute nicht gelöst worden ist. Die Frauen selber haben die ihnen *theoretisch* zustehende Gleichberechtigung teilweise nur zögernd beansprucht, da sie nur zu oft gleiche Arbeit neben den Männern auf Baustellen und Feldern bedeutete, ohne daß sie den gleichen Lohn brachte. Die *formale* rechtliche Gleichstellung bedarf also immer noch der Ergänzung durch die *reale* Chance, damit sie zur faktischen werden kann. Im ökonomischen Bereich bedeutet das nicht nur den Erlaß von Rechtsnormen zugunsten der Frauenarbeit, sondern vor allem die Schaffung der entsprechenden Voraussetzungen und die Garantie, daß diese Normen eingehalten werden. Auch im politischen Bereich ist die Gleichberechtigung mit dem allgemeinen Wahlrecht nicht gelöst, das ja auf das Recht zur Stimmabgabe reduziert ist und keine Wahl zwischen alternativen Kandidaten zuläßt ...»

Dies schrieb Laszlo Revesz am Schlusse einer Studie, in welcher er den gesetzlich verankerten und theoretisch gewährleisteten Rechten der Sowjetfrau die Praxis gegenüberstellt. Diese Studie heißt «Die Frau im Sowjetreich» und erschien als Buch Nr. 4 in der Reihe «Tatsachen und Meinungen» des Schweizerischen Ost-Institutes, Bern.

Statt ‹Ironische Konfrontation› hätte auch der Titel gesetzt werden können: «(Bloße) Meinungen und (nackte) Tatsachen.» Aber nackte Tatsachen werden erfahrungsgemäß von der ‹Iswestija› nicht veröffentlicht. BK

Stimmen zur Zeit

Der amerikanische Opernsänger James McCracken: «Wir leben mit Zeitgenossen, für die das hohe C nur noch ein Fruchtsaft ist.»

*

Aus einem Bericht über eine Frühjahrsmodeschau: «Die Mode ist so unerträglich häßlich geworden, daß wir sie alle Vierteljahre ändern müssen.»

*

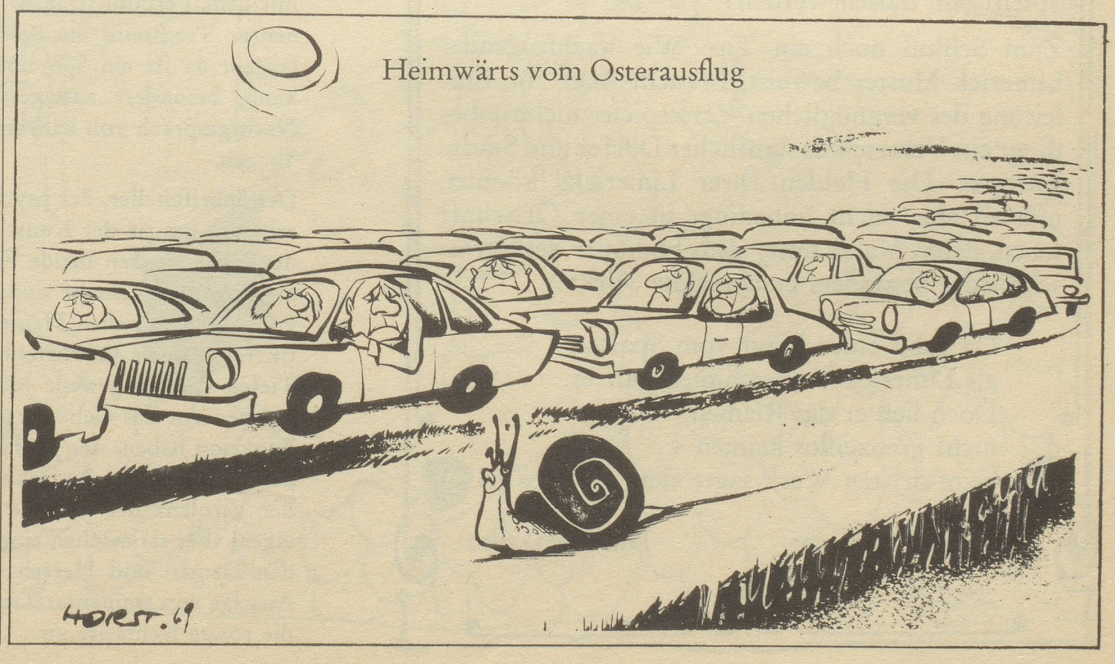
Der amerikanische Schriftsteller Henry Miller: «Die Modeschöpfer beginnen zu entdecken, daß der schönste Stoff die Haut ist.»

*

Der isländische Literatur-Nobelpreisträger Halldor Laxness: «Die aufsässige Jugend ist der Windkanal der modernen Demokratie.»

Vox

In Sachen Minderwertigkeitskomplex

Als ich den Artikel von Bruno Knobel in Nr. 12 gelesen hatte, habe ich mich gefragt, warum sich die PTT keine Betriebspsychologen – auch Industriepfarrer genannt – hält. Wo sich dieselben jetzt um das Innenleben des Brandstifters der Telephonzentrale so gut auskennen, hätten sie doch zweifellos gemerkt, daß dieser arme, verkannte Tropf nicht am geeigneten Posten eingesetzt war und entsprechende Vorkehrungen angeordnet. Nun dürfen wir wohl darauf warten bis ein anderer Irrer beim Gasverbund- oder Pipeline-System, oder, noch ausgiebiger, bei der nuklearen Abschreckungsmaschinerie seinen Minderwertigkeitskomplex abreagiert (und daß ausgerechnet in der Schweiz solche Narren herumlaufen, dürfte im Ausland auch gebührend vermerkt werden!).

E. A., St. Gallen